

The New Cambridge Modern History

VOL.9: War and Peace in an Age of Upheaval, 1793-1830

9

# 新编剑桥世界近代史

动乱年代的战争与和平 1793—1830年

[英] C.W.克劳利 (C.W.Crawley) 编

中国社会科学院世界历史研究所组 译

CAMBRIDGE

中国社会科学出版社

The New Cambridge Modern History

VOL.9: War and Peace in an Age of Upheaval, 1793-1830

---

9

# 新编剑桥世界近代史

动乱年代的战争与和平 1793—1830年

[英] C. W. 克劳利(C. W. Crawley) 编

中国社会科学院世界历史研究所组 译

CAMBRIDGE

---

中国社会科学出版社

图字：01-2018-7945

图书在版编目（CIP）数据

新编剑桥世界近代史·第9卷，动乱年代的战争与和平：1793-1830年/  
（英）C. W. 克劳利（C. W. Crawley）编；中国社会科学院世界历史研究所  
组译. —北京：中国社会科学出版社，2018.12

书名原文：The New Cambridge Modern History, Vol. 9, War and Peace  
in an Age of Upheaval, 1793-1830

ISBN 978-7-5203-2596-7

I. ①新… II. ①C… ②中… III. ①世界史—近代史—1793-1830  
IV. ①K14

中国版本图书馆 CIP 数据核字（2018）第 242342 号

---

出版人 赵剑英

责任编辑 郭沂纹

特约编辑 安 芳

责任校对 杨 林

责任印制 李寡寡

---

出 版 中国社会科学出版社

社 址 北京鼓楼西大街甲 158 号

邮 编 100720

网 址 <http://www.csspw.cn>

发 行 部 010-84083685

门 市 部 010-84029450

经 销 新华书店及其他书店

---

印刷装订 北京市十月印刷有限公司

版 次 2018 年 12 月第 1 版

印 次 2018 年 12 月第 1 次印刷

---

开 本 650×960 1/16

印 张 52.5

字 数 834 千字

定 价 186.00 元

---

凡购买中国社会科学出版社图书，如有质量问题请与本社营销中心联系调换

电话：010-84083683

版权所有 侵权必究

This is a Simplified-Chinese translation edition of the following title published by Cambridge University Press:

The New Cambridge Modern History, Vol. 9: War and Peace in an Age of Upheaval, 1793 – 1830

ISBN 978 – 0521045476

© Cambridge University Press 1995

This Simplified-Chinese translation edition for the People's Republic of China (excluding Hong Kong, Macau and Taiwan) is published by arrangement with the Press Syndicate of the University of Cambridge, Cambridge, United Kingdom.

© Cambridge University Press and China Social Sciences Press 2018

This Simplified-Chinese translation edition is authorized for sale in the People's Republic of China (excluding Hong Kong, Macau and Taiwan) only. Unauthorised export of this Simplified-Chinese translation edition is a violation of the Copyright Act. No part of this publication may be reproduced or distributed by any means, or stored in a database or retrieval system, without the prior written permission of Cambridge University Press and China Social Sciences Press.

## 出版前言

英国剑桥大学出版的世界通史分为古代史、中世纪史、近代史三部。近代史由阿克顿勋爵主编，共 14 卷。20 世纪初出版。经过几十年后，到 50 年代，剑桥大学出版社又出版了由克拉克爵士主编的《新编剑桥世界近代史》。新编本仍为 14 卷，论述自文艺复兴到第二次世界大战结束，即自 1493—1945 年间共 400 多年的世界历史。国别史、地区史、专题史交错论述，由英语国家著名学者分别执笔。新编本反映了他们最新的研究成果，有许多新的材料，内容也更为充实，代表了西方的较高学术水平，有较大的影响。

为了供我国世界史研究工作者和广大读者参考，我们将这部书分卷陆续翻译、出版（地图集一卷暂不出）。需要指出的是，书中有些观点我们并不同意，希望读者阅读时注意鉴别。

# 目 录

## 第一 章

### 导 言

剑桥大学三一学院研究员、历史讲师

C. W. 克劳利 著

几个问题 .....	(1)
经济和社会变革 .....	(3)
政治地图 .....	(7)
政治趋势 .....	(11)
政体和宪法 .....	(13)
法国及其影响 .....	(13)
普鲁士和德意志 .....	(16)
奥地利和意大利 .....	(17)
西班牙、葡萄牙和一些小国 .....	(18)
俄国 .....	(19)
美洲各国 .....	(21)
各国政府间的国际关系 .....	(22)
国际保守主义和激进主义 .....	(24)
教育和舆论 .....	(28)
科学和技术 .....	(29)
宗教和艺术 .....	(30)
直觉论和实证论精神 .....	(31)

## 第二 章

### 1780—1830 年英国和欧洲的经济变革

牛津大学纳菲尔德学院研究员、近代社会和经济史讲师

R. M. 哈特韦尔 著

人口的增长 .....	(33)
-------------	------

农业和粮食供应 .....	(34)
交通 .....	(39)
“发展的引擎”英国 .....	(42)
工业 .....	(42)
商业 .....	(47)
国际金融 .....	(48)
欧洲的一般经济状况 .....	(49)
意大利、西班牙、俄国、奥地利、斯堪的纳维亚 .....	(50)
德意志 .....	(54)
尼德兰 .....	(55)
法国 .....	(57)
工业和政治变革的综合影响 .....	(59)

### 第三章 武装力量和战争艺术

#### 一 陆军

牛津大学万灵学院研究员、奇切利讲座战争史教授

N. H. 吉布斯 著

“全国武装”比技术进步更革命：克劳塞维茨 .....	(62)
法国革命和帝国陆军 .....	(63)
普鲁士的复兴 .....	(67)
陆军的规模 .....	(68)
武器 .....	(68)
炮兵、骑兵和步兵的作用 .....	(69)
军需供应 .....	(75)
拿破仑的个人作用 .....	(77)

#### 二 海军

格林威治皇家海军学院历史教授

C. C. 劳埃德 著

战争的新规模和决定作用 .....	(78)
英国的有利条件：战舰和商船；海外基地 .....	(78)
法国海军 .....	(80)
英国的海军体制 .....	(82)
舰只及其装备 .....	(83)

海军官兵的补充和训练 .....	(86)
强征服役和搜查权；私掠巡航 .....	(88)

## 第 四 章

### 文学和思想中的革命影响和保守主义

牛津大学欧洲经济和社会史高级讲师

H. G. 申克 著

欢迎自由和博爱的呼声 .....	(93)
平等思想；反对奴隶制度的运动 .....	(97)
爱国主义和民族主义；富于浪漫色彩的突变 .....	(101)
法国流亡贵族 .....	(107)
梅斯特尔；博纳尔；冯·哈勒 .....	(108)
新的革命的一代。雪莱和拜伦 .....	(110)
对工业变革的反应 .....	(111)
圣西门。早期的法国社会主义者 .....	(115)
拉梅内提出的问题 .....	(118)

## 第 五 章

### 科学和技术

普林斯顿大学科学史教授

C. C. 吉利斯皮 著

从启蒙运动过渡到实证主义：从孔狄亚克到孔德 .....	(121)
法国在科学中的成就及其组织 .....	(121)
国家研究院和其他机构 .....	(122)
综合工科学校：教育中的新精神 .....	(125)
拉普拉斯和其他人的影响 .....	(126)
拿破仑的“文化帝国主义” .....	(127)
柏林和德意志各大学 .....	(130)
英国经验主义的成就。俄国和美国 .....	(133)
分析的黄金时代：数学和物理 .....	(135)
实验的方法：实验室 .....	(136)
化学和物理 .....	(137)
生物学：有机科学还是自然科学？ .....	(139)
居维叶和拉马克 .....	(142)
地质学 .....	(143)

技术：和纯科学的联系依然极少	(144)
工程师和化学家	(145)
炼铁工业；工作母机；染料；热机	(146)
电力和科学与工业的结合	(148)

## 第六章

### 宗教：欧洲和美洲的政教关系

牛津大学耶稣学院研究员

约翰·沃尔什 著

十字架和三色旗在法国	(150)
从教士公民组织法到系统的“非基督教化”	(151)
革命的宗教崇拜及其象征	(151)
政教的分离(1794—1802)	(154)
拿破仑和庇护七世的政教协定(1800—1802)	(156)
德意志的非宗教化(1803—1806)。意大利的政教协定(1803)	(159)
从拿破仑加冕到教皇被劫持(1804—1809)	(160)
教士在意大利、西班牙、比利时和法国的抗拒	(165)
宗教的复兴。浪漫主义和其他影响	(166)
新教徒的忏悔主义和虔信主义：在欧洲大陆、英国和美洲	(168)
《圣经》的历史和原作者问题。施莱艾尔马赫	(172)
1815年后天主教欧洲和南美洲的“复辟”问题	(175)
从“王权与教权统一”走向共存或分离	(178)
在法国发生的冲突	(181)
政教关系中新教徒的变化	(181)
英国的状况	(183)

## 第七章

### 舆论与教育

剑桥大学基督圣体学院研究员、教育学讲师

约翰·罗奇 著

舆论鼎沸：控制舆论和制造舆论的企图	(185)
英国：报纸、杂志和小册子	(186)
法国：逐步严格控制报刊(1793—1814)	(189)
中欧：各国政府不相信民心反对拿破仑	(191)
1815年后为操纵舆论进行的斗争：	(194)

在法国 .....	(194)
在整个欧洲 .....	(195)
自由主义和唯心主义思想方法间的冲突 .....	(198)
教育理论和实践：裴斯泰洛齐、罗伯特·欧文 .....	(199)
威廉·冯·洪堡：德意志的大学和中小学校 .....	(200)
政府对教育的控制：德意志、法国和俄国 .....	(202)
英国在教育中的试验：教会的作用 .....	(206)
欧洲教会和国家在教育中的冲突 .....	(208)
教学方法：贝尔和兰开斯特 .....	(211)
平民教育的目的问题 .....	(212)

## 第 八 章

### 欧洲艺术的几个方面

#### — 视觉艺术

大不列颠艺术委员会艺术部助理主任  
(前考陶尔德美术学院讲师)

戴维·托马斯 著

绘画 .....	(214)
法国 .....	(214)
英国 .....	(221)
德意志 .....	(226)
西班牙 .....	(227)
雕塑 .....	(228)
建筑 .....	(229)
法国 .....	(229)
英国 .....	(232)

#### 二 音乐

牛津大学音乐讲师  
F. W. 斯顿菲尔德 著

音乐的社会作用和作曲家 .....	(235)
海顿和冯·斯维滕 .....	(235)
贝多芬：早期作品 .....	(240)
歌剧，贝多芬的《菲岱里奥》.....	(245)
贝多芬：后期作品 .....	(250)

舒伯特：歌曲和其他作品 ..... (252)

## 第九章

### 1793—1814 年战争时期的势力均衡

前纽约大学历史教授

杰弗里·布鲁恩 著

1789 年的列强：法国明显虚弱	(257)
1789—1793 年的混乱形势	(259)
1793—1797 年的第一次反法联盟	(261)
法国人在埃及：第二次联盟(1798—1801)	(263)
亚眠和约及其破裂(1801—1803)	(268)
促使第三次联盟及其瓦解的一些事件(1803—1806)	(270)
提尔西特和约和大陆封锁(1807—1808)	(276)
法国入侵西班牙和奥地利的战败(1808—1810)	(277)
与俄国破裂和 1812 年的悲剧	(278)
大联盟(第四次联盟)的胜利(1813—1814)	(280)
从历史观点看拿破仑的霸权	(281)

## 第十章

### 1793—1814 年战争期间法国国内的历史

图卢兹大学历史教授、文学院院长

雅克·戈德肖 著

国内政治和战争的相互影响	(283)
国民公会的三个阶段	(284)
“吉伦特派”(1792 年 9 月 21 日至 1793 年 6 月 2 日)	(284)
“革命党人”(1793 年 6 月 2 日至 1794 年 7 月 27 日)	(285)
委员会执政和恐怖统治	(286)
全民入伍，经济控制；高潮	(289)
“热月党人”(1794 年 7 月 27 日至 1795 年 10 月 31 日)	(292)
督政府	(293)
共和三年宪法(1795)	(294)
“第一届督政府”(1795—1797)	(296)
“第二届督政府”(1797—1799)	(299)
“第三届督政府”(1799 年 6 月至 11 月)	(300)
雾月政变(1799 年 11 月)	(302)

执政府：波拿巴；机构和立法 .....	(303)
从执政府到帝国 .....	(307)
大帝国：它的版图和性质；它的垮台 .....	(309)

## 第十一章 拿破仑的冒险

牛津大学赫特福德学院研究员、近代史讲师  
费利克斯·马卡姆 著

拿破仑传奇：拿破仑的出身和早期经历 .....	(314)
意大利战役和埃及战役 .....	(316)
拿破仑作战的特点 .....	(319)
指挥滑铁卢战役 .....	(321)
拿破仑的个性 .....	(323)
行政管理方法 .....	(328)
与教皇的关系 .....	(329)
与英国进行的斗争 .....	(331)
特拉发尔加战役 .....	(334)
大陆体系 .....	(334)
拿破仑帝国 .....	(337)
在意大利、德意志和西班牙推行的政策。对待民族主义的态度 .....	(339)

## 第十二章

### 1814—1847 年法国的政治情况

巴黎天主教学院教授、美国圣母大学教授  
G. 德·贝蒂埃·德·索维尼 著

第一次复辟和宪章 .....	(345)
“百日”和第二次复辟 .....	(348)
“无双议院”及其解散(1815—1816) .....	(351)
中间道路政府的试验(1816—1820) .....	(352)
保皇党人执政 .....	(355)
路易十八的最后几年(1822—1824) .....	(356)
查理十世的最初几年(1824—1827) .....	(357)
危机临近(1828—1830) .....	(360)
1830 年七月革命和修正宪章 .....	(361)
路易 - 菲利普政府的组织和特点 .....	(362)

保皇党人、波拿巴分子和共和党人的威胁 .....	(365)
社会主义评论家和天主教评论家 .....	(366)
1840 年前路易 - 菲利普的政府各部 .....	(367)
基佐和反对派(1840—1847) .....	(370)

### 第十三章

#### 1795—1830 年德意志在体制和社会方面的发展

剑桥大学圣约翰学院研究员、施罗德荣誉讲座德语教授

W. H. 布拉福德 著

法国革命爆发时的德意志 .....	(373)
普鲁士的改革(1797—1806) .....	(375)
耶拿战役后的普鲁士：处理农奴制的方法 .....	(383)
行政管理的改革 .....	(384)
军事改组 .....	(388)
普鲁士的新精神：教育改革 .....	(391)
1815 年前普鲁士以外的德意志的改革 .....	(393)
1815 年后的德意志 .....	(398)

### 第十四章

#### 1792—1847 年的奥地利君主国

牛津大学万灵学院研究员

C. A. 麦卡特尼 著

皇帝弗兰茨和官僚政治 .....	(401)
与匈牙利的关系以及财政危机 .....	(406)
1815 年后的困难年代：皇帝斐迪南(1835—1848) .....	(411)
经济和社会变革 .....	(412)
民族问题：马扎尔人、斯拉夫人、意大利人、波兰人、波希米亚人 .....	(414)
帝国中的德意志人 .....	(416)

### 第十五章

#### 1793—1830 年的意大利

牛津大学默顿学院研究员、近代史讲师

J. M. 罗伯茨 著

1796 年入侵前夕的意大利 .....	(418)
法国人在意大利, 1799—1800 年的复辟 .....	(419)

---

拿破仑改组意大利 .....	(423)
法国统治的经济影响 .....	(428)
对人们思想的影响 .....	(431)
1806—1814 年的西西里：缪拉与意大利(1813—1815) .....	(432)
意大利的几次复辟 .....	(435)
1815 年后的革命运动 .....	(437)
这一时期在意大利历史中的意义 .....	(441)
关于 1793—1814 年意大利的主要领土变化的注释 .....	(444)

## 第十六章

### 1793—1840 年左右的西班牙和葡萄牙

牛津大学新学院研究员、近代史讲师

雷蒙德·卡尔 著

启蒙运动、贵族和教会 .....	(446)
中等阶级。农民状况 .....	(449)
1789—1808 年对外政策的软弱无力：戈多伊 .....	(451)
国家和民众的抗法斗争 .....	(451)
议会和 1812 年宪法 .....	(453)
西班牙的爱国派和亲法派 .....	(454)
1814 年后的反动和革命运动 .....	(456)
西班牙和葡萄牙的 1820—1823 年革命 .....	(457)
1833 年前的民众保皇主义和温和自由主义 .....	(458)
1833—1840 年西班牙的温和派和进步党人 .....	(464)
军人政治家 .....	(467)
卡洛斯主义和米格尔主义的失败 .....	(468)

## 第十七章

### 低地国家和斯堪的纳维亚

#### 一 低地国家

卢万大学文学院教授

J. A. 范霍特 著

保守派爱国者和民主派爱国者 .....	(471)
法国人在比利时(到 1796 年) .....	(472)
巴达维亚共和国(到 1798 年) .....	(474)
比利时政治上的顺从和经济上的发展(1797—1813) .....	(475)

荷兰人对同化和并吞的反应;复辟(1798—1814) .....	(477)
尼德兰联合王国的建立(1814—1815) .....	(480)
合并困难重重 .....	(482)
与比利时教会的冲突 .....	(482)
使比利时“荷兰化”的企图 .....	(484)
“商人国王”威廉一世 .....	(485)
比利时各反对派的联合(1828—1830) .....	(486)
合并失败的原因 .....	(487)

## 二 斯堪的纳维亚

前牛津大学女王学院塔贝达学位获得者

T. K. 德里 著

武装中立(1780—1783),瑞典与俄国的冲突(1788—1790) .....	(488)
革命时代前夕的斯堪的纳维亚 .....	(489)
战争对斯堪的纳维亚的影响(到1808年) .....	(491)
瑞典的继承人问题和失去芬兰 .....	(495)
挪威的苦恼 .....	(496)
瑞典与英国交战和结盟(1810—1814) .....	(496)
挪威并入瑞典 .....	(499)
战后斯堪的纳维亚的体制及文化。芬兰 .....	(500)

## 第十八章

1798—1825年的俄国

剑桥大学三一学院研究员

J. M. K. 维维安 著

帝国的版图和人口:普遍的农奴制 .....	(502)
工业和贸易 .....	(504)
贵族:享有特权,但从属于皇帝 .....	(505)
对法国革命的反应,诺维科夫和拉季谢夫 .....	(507)
叶卡捷琳娜二世和保罗一世。亚历山大的早期经历 .....	(509)
年轻的皇帝亚历山大一世和他的朋友组成的“非正式委员会” .....	(513)
行政和立法的改革 .....	(516)
波兰问题和法国的优势地位 .....	(519)
斯佩兰斯基的宪政、财政和法律改革计划(1808—1812) .....	(521)
对法国的反应和1812年战争 .....	(523)

---

波兰的“会议”王国(1815) .....	(524)
亚历山大一世和阿拉克切耶夫：军垦区制 .....	(526)
十二月党人密谋的起源及其被镇压 .....	(527)
亚历山大一世的统治：军事和外交威望；经济的增长 .....	(530)

## 第十九章

### 1798—1830 年的近东和奥斯曼帝国

C. W. 克劳利 著

欧洲与近东 .....	(534)
伊斯兰教与奥斯曼帝国 .....	(536)
埃及及其邻国：穆罕默德·阿里 .....	(538)
亚得里亚海和伊利里亚 .....	(544)
多瑙河两公国(罗马尼亚) .....	(546)
鲁梅利亚(保加利亚) .....	(549)
塞尔维亚 .....	(551)
希腊：复兴 .....	(554)
独立战争 .....	(559)
阿德里安堡和约(1829) .....	(560)

## 第二十章

### 与南亚和东南亚的关系

牛津大学印度史讲师

K. A. 巴尔哈奇特 著

人们普遍相信西方的思想和治理印度的方法 .....	(563)
东印度公司在印度统治的扩张：资助同盟 .....	(565)
英国在马来亚、锡兰和缅甸的据点 .....	(569)
行政管理和土地垦殖问题 .....	(571)
在印度 .....	(571)
英国人在锡兰、荷兰人在爪哇 .....	(574)
东印度公司失去商业特权 .....	(575)
东印度公司与社会变革：传教士与教育 .....	(576)
欧洲人对印度文化的兴趣 .....	(579)

## 第二十一章

### 欧洲与热带非洲的经济和政治关系

伯明翰大学西非研究中心主任、非洲史教授

J. D. 费奇 著

战略和商业利益的有限发展 .....	(582)
南非和东海岸 .....	(584)
商业和西非的奴隶贸易 .....	(587)
废止后的影晌 .....	(589)
探察内地;传教士的活动 .....	(591)
在沿海地区的政治介入;英国、法国 .....	(594)
英国统治下的南非 .....	(595)
利文斯敦:中非和东非 .....	(596)

## 第二十二章

### 1794—1828 年的美国与旧世界

东英吉利大学副校长、前剑桥大学圣约翰学院研究员

F. 西斯尔思韦特 著

约翰·昆西·亚当斯和共和党的情况 .....	(600)
人口、边界线和开放的边疆 .....	(602)
棉花和大西洋经济 .....	(605)
制造业和“美国体系” .....	(607)
地区政治 .....	(611)
宪法的实施 .....	(617)
一个共和政体的国家 .....	(620)

## 第二十三章

### 拉丁美洲的解放

伦敦大学大学学院拉丁美洲史教授、英国军官

R. A. 汉弗莱斯 著

半岛上的法国人(1807—1808) .....	(622)
西属美洲的内讧——保皇、自治还是独立? .....	(624)
拉普拉塔河总督辖区的分裂(1810—1816) .....	(629)
北方的玻利瓦尔和智利的圣马丁(1811—1818) .....	(631)
导致玻利瓦尔地位上升的事态发展(1815—1822) .....	(634)